



# FILOZOFICKÁ FAKULTA Univerzita Karlova

Ústav asijských studií

## Posudek oponenta na bakalářskou práci Marcely Tomkové:

### I Kwangsu v teorii a praxi: „Co je literatura“ a „Bezcitní“

Diplomová práce Marcely Tomkové zkoumá dílo korejského spisovatele I Kwangsua, konkrétně porovnává jeho teorii o podobě moderního románu s jeho vlastním prvním dílem tohoto žánru. V poslední části práce pak porovnává jeho esej „Co je literatura“ s pojetím literatury jeho „nástupce“ (z hlediska popularity) Kim Tongniho.

Struktura a rozvržení práce je logické a plynule navazuje. Nicméně zde vidím nevyváženost a to konkrétně kolem poslední kapitoly a její komparativní části. Zatímco třetí kapitola se místy až moc opakuje (opakování úryvků z přeložené eseje je možná až zbytečné), komparace působí poněkud krátce. Resp. možná by v rozsahu práce lépe fungovala větší stručnost a komparace nejen esejí, ale též děl autorů. Na druhou stranu tento dojem možná jen vznikl názvem práce zaměřeným stejnou mírou na román a příliš stručně danými cíli práce, které jsou v zásadě naplněny třetí kapitolou. Studentka rozhodně nevolila špatný postup, ale jak zmiňuji výše, ve výsledku působí trochu nevyváženě.

Po technické stránce je práce v pořádku, až na výpadek číslování stran, studentka správně pracuje s citacemi i citační normou, transkripcemi i poznámkami. Zodpovídá své výzkumné otázky a za vyzdvižení jistě stojí též překlad I Kwangsuovi a úryvků Kim Tongniho eseje. Kromě těchto děl se však opírá povětšinou o anglicky psanou literaturu a chybí další korejská literatura, která by vzhledem k tématu jistě byla vhodná.

Kromě pár zmíněných nedostatků diplomová práce Marcely Tomkové splňuje podmínky kladené na tento typ prací, a proto ji **doporučuji k obhajobě** a navrhuji hodnocení **velmi dobře – výborně**.

V Praze, 29.1.2024

Mgr. Karolína Šamánková, oponent práce

Korespondenční adresa:  
Ústav asijských studií  
Filozofická fakulta Univerzity Karlovy  
nám. Jana Palacha 2, 116 38 Praha 1  
IČ: 00216208  
DIČ: CZ00216208

Sídlo: Celetná 20, 116 38 Praha 1

Tel.: (+420) 221 619 723  
(+420) 221 619 718-720  
uas.ff.cuni.cz  
<https://uas.ff.cuni.cz/>